平成 28 年度 研究計画書

Research Plan FY2016

DATE: 2016/6/21

講座名・職名	アジア II 講座	
Course Title • Job Title	助教	
氏名 Name	ファン・ティ・ミィ・ロアン	
専門分野 Academic Field	ベトナム語教育	

平成 28 年度 研究計画 (ホームページで公開) Research Plan FY2016 (Post on Website)

7772 744 777-1777 1	
主たる研究テーマ	日本語とベトナム語の両言語で使われる熟語の意味・用法にある異同の考察
Principal Research Subject	

研究計画(400字~500字で記入すること。) Research Plan (Approximately 100 Words)

- ① 昨年度に引き続き、日本語とベトナム語の両言語で使われる熟語の誤用を避けるために、従来の日本語能力試験 4級から 1級に及ぶ語彙リストより日本語とベトナム語の両言語で使われる熟語を選抜し、それらの意味・用法にある異同の考察 を続ける。
- ② 『言語文化研究 43 号』への掲載を目指して、「ベトナム語表現における味を表す比喩」(仮)をテーマにした論文を執筆する。
- ③ 博士後期課程の研究結果を基にベトナム人日本語学習者を対象にした漢語熟語学習の教材(「漢語熟語を楽しく学ぼう! 越南漢字音を活用したベトナム人向けの効果的な学習法」(仮))を作成する。(在学中の大学院生との共同研究となる予定)

共同研究可能な分野					
Research Fields feasible					
for joint research *1					
キーワード Keywords*2	ベトナム語 教育	日本語教育	越南漢字音	漢語熟語学習法	